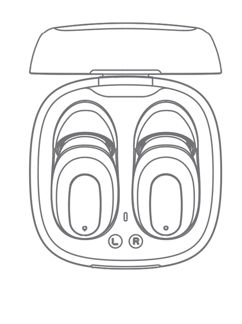
产品说明书 尺寸:60x90mm 材质:80g书写纸 双面印刷 风琴折

EN

ERAZER
Invested By Lenovo



ERAZER Wireless Earbud
XF65 Product Manual

What' s in the box

Charging case · 2 Earphones · 6 Ear cap · Lanyard · Quick Start Guide · USB-C cable

Components

Touchpad · Earphone LED · USB Type-C port

Connect to Bluetooth device

On your device, turn on Bluetooth and choose to connect to "ERAZER XF65".

How to reset the earphones

If the earphones cannot pair or reconnect, first disconnect them from the phone, place one in the charging case, and perform four light taps on the other earphone to reset it. Repeat the same process for the remaining earphone.

Customer Service Email: contact@yhemi.net

Basic operations

Power on/off: 3s/5s
Phone mode: x1 · 2s
Music mode: x2 · x2 · x3 · x3 · x1 · 2s · 2s
Reset earphones: x4 x4

Power on
Taking the earphones out of the charging case will automatically turn them on.
To manually turn on each earphone, press and hold the touchpad for for three seconds.

Power off
Placing the earphones in the charging case will automatically turn them off.
To manually turn off each earphone, press and hold the touchpad for five seconds.

Note: If the earphones are not paired with a Bluetooth device within three minutes after powering on, they will automatically power off. They will also power off after three minutes if the paired Bluetooth device moves out of the effective connection range and has not reconnected.

Key functions

- Play/Pause: Tap either earphone once.
- Volume up: Tap the right earphone twice.
- Volume down: Tap the left earphone twice.
- Play previous track: Tap the left earphone three times.
- Play next track: Tap the right earphone three times.
- Answer/End call: Tap either earphone once.
- Reject call: Press and hold either earphone for two seconds.
- Activate voice assistant: Press and hold the left earphone for two seconds.
- Switch between Game and Music modes: Music mode is the default mode. Press and hold the right earphone for two seconds to switch between modes. (The louder notification sound indicates Game mode.)

Indicator LEDs

Earphone LED	Status
Blinking red and blue	Both earphones: Powered on Single earphone: Unpaired
Solid red	Earphone charging
Off	Paired or fully charged
Charging case LED	**Status**
Solid blue	Earphone charging
Blinking red	Case charging
Solid red	Case fully charged

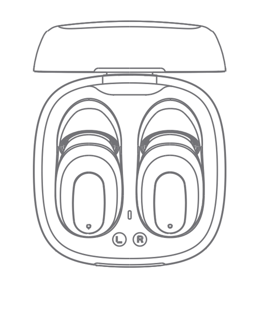
FCC ID: 2BHJR-XF65

FCC Warning:
Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-Reorient or relocate the receiving antenna.
-Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
*RF warning for Portable device:
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.
The device can be used in portable exposure condition without restriction.

US REP	Company Name:LOBOS IOWA INC FRN: 0036413961 Contact Name: Harley Li Address: 4623 Bittercreek Dr Colorado Springs CO 80922 US Phone: +1 8188180538 Email: info@lobos-iowa.com

DE

ERAZER
Investiert von Lenovo



ERAZER drahtlose Ohrhörer
XF65 Bedienungsanleitung

Was ist in der Box

Ladegehäuse · 2 Kopfhörer · 6 Ohrkappen · Seilchen · Schnellstartanleitung · USB-C Kabel

Komponenten

Touchpad · Ladegehäuse LED · Kopfhörer LED · Ladekontaktpunkte · USB Typ-C-Anschluss

Wie man die Kopfhörer auf

1 2

Grundoperationen

Ein-/Ausschaltung: 3s/5s
Telefonmodus: x1 · 2s
Musikmodus: x2 · x2 · x3 · x3 · x1 · 2s · 2s
Kopfhörer zurücksetzen: x4 x4

Wie man die Kopfhörer zurücksetzt
Wenn die Kopfhörer nicht gekoppelt oder wieder verbunden werden können, trennen Sie zunächst die Bluetooth-Verbindung zum Handy. Legen Sie einen Kopfhörer in das Ladeetui, tippen Sie den anderen viermal leicht, um ihn zurückzusetzen, und wiederholen Sie diesen Vorgang für den verbleibenden Kopfhörer.

Schlüsselfunktionen

- Wiedergabe/Pause: Tippen Sie einmal auf jedes der Kopfhörer.
- Lautstärke erhöhen: Tippen Sie zweimal auf das rechte Kopfhörer.
- Lautstärke senken: Tippen Sie zweimal auf das linke Kopfhörer.
- Vorheriger Titel abspielen: Tippen Sie dreimal auf das linke Kopfhörer.
- Nächstes Track abspielen: Tippen Sie dreimal auf das rechte Kopfhörer.
- Anruf beantworten/beenden: Tippen Sie einmal auf jedes der Kopfhörer.
- Anruf ablehnen: Drücken Sie beide Kopfhörer zwei Sekunden lang.
- Aktivieren Sie den Sprachassistenten: Drücken Sie das linke Kopfhörer zwei Sekunden lang.
- Wechsel zwischen Spielmodus und Musikmodus: Der Musikmodus ist der Standardmodus. Drücken Sie das rechte Kopfhörer zwei Sekunden lang, um zwischen den Modi zu wechseln.
(Der lautere Benachrichtigungsklang zeigt den Spielmodus an.)

Anzeige LEDs

Kopfhörer LED	Status
Blinkend rot und blau	Beide Kopfhörer: Einschaltet Einzel-Kopfhörer: Unpaired
Festes rot	Kopfhörer Laden
Aus	Gepaart oder voll geladen
Ladegehäuse LED	**Status**
Festes blau	Kopfhörer Laden
Blinkendes rot	Gehäuse Laden
Festes rot	Gehäuse voll geladen

Einschalten

Wenn Sie die Kopfhörer aus dem Ladegehäuse herausnehmen, werden sie automatisch eingeschaltet.
Um jedes Kopfhörer manuell einzuschalten, drücken Sie das Touchpad drei Sekunden lang.

Machen Sie aus
Wenn Sie die Kopfhörer in das Ladegehäuse setzen, werden sie automatisch ausgeschaltet.
Um jedes Kopfhörer manuell auszuschalten, drücken Sie das Touchpad fünf Sekunden lang.

Hinweis: Wenn die Kopfhörer nicht innerhalb von drei Minuten nach dem Einschalten mit einem Bluetooth-Gerät gekoppelt sind, werden sie automatisch ausgeschaltet. Sie werden auch nach drei Minuten ausgeschaltet, wenn sich das gekoppelte Bluetooth-Gerät aus dem effektiven Verbindungsbereich bewegt und sich nicht erneut angeschlossen hat.

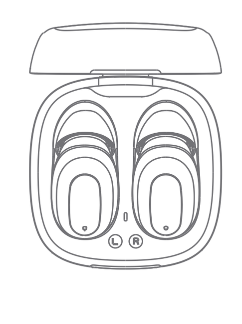
Verbinden mit Bluetooth-Gerät

Schalten Sie auf Ihrem Gerät Bluetooth ein und wählen Sie die Verbindung zu "ERAZER XF65".

Kundendienst E-Mail:contact@yhemi.net

IT

ERAZER
Investito da Lenovo



Cuffie Wireless ERAZER
Manuale del Prodotto XF65

Cosa c'è nella scatola

Cassa di ricarica · 2 Cuffie · 6 copertine per le orecchie · cordoncino · Guida di avvio rapido · Cavo USB-C

Componenti

Touchpad · Cassa di ricarica LED · Cuffie LED · Contatti di ricarica · Porta USB tipo C

Come mettere le cuffie

1 2

Operazioni di base

Accendere/spegnere: 3s/5s
Modalità telefonica: x1 · 2s
Modalità musicale: x2 · x2 · x3 · x3 · x1 · 2s · 2s
Resettare le cuffie: x4 x4

Come resettare le cuffie
Se le cuffie non riescono ad accoppiarsi o a riconnettersi, disconnetti prima la connessione Bluetooth con il cellulare. Metti una cuffia nella custodia di ricarica, tocca leggermente l'altra quattro volte per ripristinarla, poi ripeti lo stesso procedimento sull'altra cuffia.

Funzioni chiave

- Riproduzione/pausa: tocca una volta uno degli auricolari.
- Aumentare il volume: tocca due volte l'auricolare destro.
- Ridurre il volume: tocca due volte l'auricolare sinistro.
- Riproduci la traccia precedente: tocca l'auricolare sinistro tre volte.
- Riproduci la traccia successiva: tocca tre volte l'auricolare destro.
- Rispondere/Finire la chiamata: tocca una volta uno degli auricolari.
- Rifiuta la chiamata: premere e tenere premuto uno degli auricolari per due secondi.
- Attivare l'assistente vocale: premere e tenere premuto l'auricolare sinistro per due secondi.
- Passare tra le modalità Gioco e Musica: la modalità Musica è la modalità predefinita. Premere e tenere premuto l'auricolare destro per due secondi per passare tra modalità.
(Il suono di notifica più forte indica la modalità Gioco.)

LED indicatori

Cuffie LED	Stato
Rosso e blu lampeggiante	Entrambi gli auricolari: alimentato Cuffie singole: non accoppiate
Rosso solido	Ricarica auricolare
Spento	Accoppiato o completamente carico
Cassa di ricarica LED	**Stato**
Blu solido	Ricarica auricolare
Rosso lampeggiante	Carica della cassa
Rosso solido	Cassa completamente carica

accendere

Togliere le cuffie dalla custodia di ricarica li accenderà automaticamente.
Per accendere manualmente ogni cuffia, premere e tenere premuto il touchpad per tre secondi.

Spegni
Posizionare le cuffie nella custodia di ricarica le spegnerà automaticamente.
Per spegnere manualmente ogni auricolare, premere e tenere premuto il touchpad per cinque secondi.

Nota: se le cuffie non sono accoppiate con un dispositivo Bluetooth entro tre minuti dall'accensione, si spengono automaticamente.
Si spengono anche dopo tre minuti se il dispositivo Bluetooth accoppiato si sposta fuori dal raggio di connessione effettivo e non si è riconnesso.

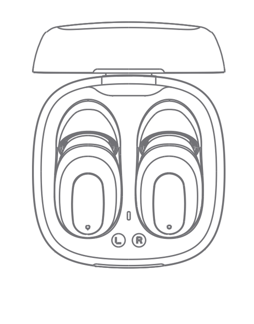
Collegare al dispositivo Bluetooth

Sul tuo dispositivo, attiva Bluetooth e scegli di connetterti a "ERAZER XF65".

Servizio clienti Email: contact@yhemi.net

FR

ERAZER
Investi par Lenovo



Écouteurs sans fil ERAZER
Manuel du produit XF65

Ce qui est dans la boîte

Étui de charge · 2 écouteurs · 6 coiffes d'oreille · Cordonnet · Guide de démarrage rapide · Câble USB-C

Composants

Touchpad · Boîtier de charge LED · Écouteur LED · Contacts de charge · Port USB Type-C

Comment mettre les écouteurs

1 2

Opérations de base

Alimentation allumée/éteinte: 3s/5s
Mode téléphonique: x1 · 2s
Mode musique: x2 · x2 · x3 · x3 · x1 · 2s · 2s
Réinitialiser les écouteurs: x4 x4

Comment réinitialiser les écouteurs
Si les écouteurs ne parviennent pas à se coupler ou à se reconnecter, déconnectez-les d'abord de votre téléphone. Mettez un écouteur dans l'étui de charge, appuyez légèrement quatre fois sur l'autre pour le réinitialiser, puis répétez la même opération sur l'écouteur restant.

Fonctions clés

- Play/Pause : Appuyez une fois sur l' un des écouteurs.
- Augmenter le volume : appuyez deux fois sur l' écouteur droit.
- Baisser le volume : appuyez deux fois sur l' écouteur gauche.
- Jouer la piste précédente : Tapez trois fois sur l' écouteur gauche.
- Jouer la piste suivante : Tapez trois fois sur l'écouteur droit.
- Répondre/terminer l' appel : appuyez une fois sur l' un ou l' autre des écouteurs.
- Rejeter un appel : appuyez et maintenez l'un ou l'autre des écouteurs pendant deux secondes.
- Activer l'assistant vocal : appuyez et maintenez l'écouteur gauche pendant deux secondes.
- Commuter entre les modes Jeu et Musique : le mode Musique est le mode par défaut. Appuyez et maintenez l'écouteur droit pendant deux secondes pour passer d'un mode à l'autre. (Le son de notification plus fort indique le mode Jeu.)

LED d'indicateur

Écouteur LED	Status
Rouge et bleu clignotant	Les deux écouteurs: Alimenté Écouteur unique: Non jumelé
Rouge solide	Chargement des écouteurs
Désactivé	Coupé ou entièrement chargé
Boîtier de charge LED	**Status**
Bleu solide	Chargement des écouteurs
Rouge clignotant	Chargement du cas
Rouge solide	Étui entièrement chargé

Alimentation

Sortir les écouteurs du boîtier de charge les allumera automatiquement.
Pour allumer manuellement chaque écouteur, appuyez et maintenez le touchpad pendant trois secondes.

Désactiver
Plaçant les écouteurs dans le boîtier de charge les éteint automatiquement.
Pour éteindre manuellement chaque écouteur, appuyez et maintenez le touchpad pendant cinq secondes.

Remarque : Si les écouteurs ne sont pas associés à un appareil Bluetooth dans les trois minutes suivant leur allumage, ils s' éteignent automatiquement. Ils s'éteignent également après trois minutes si l'appareil Bluetooth associé se déplace hors de la plage de connexion effective et n'a pas été reconnecté.

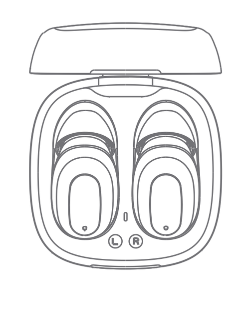
Se connecter à un appareil Bluetooth

Sur votre appareil, activez le Bluetooth et choisissez de vous connecter à "ERAZER XF65".

Courriel du service à la clientèle :contact@yhemi.net

ES

ERAZER
Invertido por Lenovo



Auriculares Inalámbricos ERAZER
Manual del Producto XF65

Lo que hay en la caja

Caso de carga · 2 Auriculares · 6 tapones de oreja · cordón · Guía de inicio rápido · Cable USB-C

Componentes

Panel táctil · Carga de caja led · Auriculares led · Contactos de carga · Puerto USB Tipo C

Cómo poner los auriculares

1 2

Operaciones básicas

Encendido/apagado: 3s/5s
Modo de teléfono: x1 · 2s
Modo de música: x2 · x2 · x3 · x3 · x1 · 2s · 2s
Restablecer auriculares: x4 x4

Cómo restablecer los auriculares
Si los auriculares no pueden emparejarse ni volver a conectarse, desconéctelos primero del teléfono. Coloca un auricular en el estuche de carga, toca el otro cuatro veces suavemente para restablecerlo y repite la misma operación con el auricular restante.

Funciones clave

- Reproducción/Pausa: Toque cualquiera de los auriculares una vez.
- Aumentar el volumen: Toque dos veces el auricular derecho.
- Bajar el volumen: Toque dos veces el auricular izquierdo.
- Reproducir la canción anterior: Toque el auricular izquierdo tres veces.
- Reproducir la siguiente pista: Toque el auricular derecho tres veces.
- Respuesta/Fin de llamada: Toque cualquiera de los auriculares una vez.
- Rechazar llamada: Presione y mantenga pulsado cualquiera de los auriculares durante dos segundos.
- Activar el asistente de voz: Mantenga pulsado el auricular izquierdo durante dos segundos.
- Cambiar entre los modos Juego y Música: El modo Música es el modo predeterminado. Mantenga pulsado el auricular derecho durante dos segundos para cambiar entre modos.
(El sonido de notificación más fuerte indica el modo Juego.)

LEDs indicadores

Auriculares led	Estado
Parpadeando rojo y azul	Ambos auriculares: encendido Auricular único: sin pareja
Rojo sólido	Carga de auriculares
Apagado	Emparejado o totalmente cargado
Carga de caja led	**Estado**
Azul sólido	Carga de auriculares
Parpadeando rojo	Carga del caso
Rojo sólido	Caso totalmente cargado

Encendido

Sacar los auriculares de la caja de carga los encenderá automáticamente.
Para encender manualmente cada auricular, presione y mantenga pulsado el touchpad durante tres segundos.

Apagado
Colocar los auriculares en la caja de carga los apagará automáticamente.
Para apagar manualmente cada auricular, presione y mantenga pulsado el touchpad durante cinco segundos.

Nota: Si los auriculares no están emparejados con un dispositivo Bluetooth dentro de tres minutos después de encenderse, se apagarán automáticamente. También se apagarán después de tres minutos si el dispositivo Bluetooth emparejado se mueve fuera del rango de conexión efectivo y no se ha vuelto a conectar.

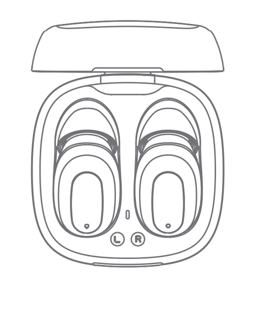
Conectar al dispositivo Bluetooth

En tu dispositivo, activa Bluetooth y elige conectarte a "ERAZER XF65".

Correo electrónico de servicio al cliente: contact@yhemi.net

TH

ERAZER
ถูกลงทุนโดยเลโนโว



หูฟังไร้สาย **ERAZER**
คู่มือการใช้งานผลิตภัณฑ์ **XF65**

สิ่งที่อยู่ในกล่อง

กรณีชาร์จ · 2 หูฟัง · มัดหู 6 ตัว · เชือกแขวน · คู่มือเริ่มต้นด่วน · สาย USB-C

ส่วนประกอบ

แท็ชแพด · กรณีชาร์จ LED · หูฟัง LED · ติดต่อการชาร์จ · พอร์ต USB Type-C

วิธีใส่หูฟัง

1 2

การดำเนินงานพื้นฐาน

เปิด / ปิด: 3s/5s
โหมดโทรศัพท์: x1 · 2s
โหมดดนตรี: x2 · x2 · x3 · x3 · x1 · 2s · 2s
รีเซ็ตหูฟัง: x4 x4

วิธีรีเซ็ตหูฟัง
ถ้าหูฟังไม่สามารถจับคู่หรือเชื่อมต่อใหม่ได้ ให้ตัดการเชื่อมต่อบลูทูธกับโทรศัพท์ก่อน วางหูฟังข้างหนึ่งลงในกล่องชาร์จ แตะหูฟังอีกข้างเบาๆ สี่ครั้งเพื่อรีเซ็ต แล้วทำขั้นตอนเดิมซ้ำกับหูฟังที่เหลือ

ฟังก์ชันหลัก

- เล่น/หยุด: แตะหูฟังใดหนึ่งครั้ง
- เพิ่มเสียง: แตะหูฟังขวาสองครั้ง
- ลดเสียง: แตะหูฟังซ้ายสองครั้ง
- เล่นเพลงก่อนหน้านี้: แตะหูฟังซ้ายสามครั้ง
- เล่นเพลงต่อไป: แตะหูฟังขวาสามครั้ง
- ตอบ/สิ้นสุดโทร: แตะหูฟังใดหนึ่งครั้ง
- ปฏิเสธการโทร: กดและถือหูฟังใด ๆ สองวินาที
- เปิดใช้งานผู้ช่วยเสียง: กดและถือหูฟังซ้ายเป็นเวลาสองวินาที
- สลับระหว่างโหมดเกมและโหมดดนตรี: โหมดดนตรีเป็นโหมดค่าเริ่มต้น กดและถือหูฟังขวาเป็นเวลา 2 วินาที เพื่อเปลี่ยนระหว่างโหมด
(เสียงแจ้งเตือนที่สูงกว่าชี้ให้เห็นโหมดเกม)

ไฟ LED ตัวบ่งชี้

หูฟัง LED	สถานะ
กระพริบสีแดงและสีฟ้า	ทั้งสองหูฟัง: เปิด หูฟังเดียว: ไม่มีคู่
สีแดงแข็ง	การชาร์จหูฟัง
ปิด	คู่หรือชาร์จเต็ม
กรณีชาร์จ LED	**สถานะ**
สีน้ำเงินแข็ง	การชาร์จหูฟัง
กระพริบสีแดง	การชาร์จกรณี
สีแดงแข็ง	กรณีชาร์จเต็ม

เปิดพลังงาน

การถอดหูฟังออกจากกล่องชาร์จจะเปิดมันอัตโนมัติ
เพื่อเปิดหูฟังแต่ละหูฟังด้วยมือ กดและถือแท็ชแพดเป็นเวลา 3 วินาที

ปิดไฟฟ้า
การวางหูฟังในกรณีชาร์จจะปิดมันอัตโนมัติ
เพื่อปิดหูฟังแต่ละหูด้วยมือ กดและถือแท็ชแพดเป็นเวลาห้าวินาที

หมายเหตุ: หากหูฟังไม่ได้จับคู่กับอุปกรณ์ Bluetooth ภายใน 3 นาทีหลังจากเปิด พวกเขาจะปิดอัตโนมัติ
พวกเขายังจะปิดหลังจากสามนาที หากอุปกรณ์ Bluetooth ที่คู่กันออกจากช่วงการเชื่อมต่อที่มีประสิทธิภาพและไม่ได้เชื่อมต่ออีกครั้ง

เชื่อมต่อกับอุปกรณ์ Bluetooth

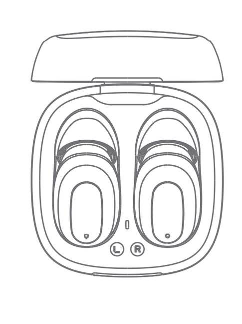
บนอุปกรณ์ของคุณ เปิดบลูทู ธ และเลือกที่จะเชื่อมต่อกับ "ERAZER XF65"

อีเมลบริการลูกค้า: contact@yhemi.net

正面

VN

ERAZER
Được đầu tư bởi Lenovo



Tai nghe không dây ERAZER
Hướng dẫn sử dụng sản phẩm XF65

Những gì trong hộp

Trường hợp sạc · 2 Tai nghe · 6 nắp tai · dây · Hướng dẫn bắt đầu nhanh · Cáp USB-C

Thành phần

Touchpad · Sạc trường hợp LED · Tai nghe LED · Liên hệ sạc · Cổng USB Type-C

Cách đặt tai nghe

1 2

Hoạt động cơ bản

Bật / tắt điện: 3s/5s
Chế độ điện thoại: x1 · 2s
Chế độ âm nhạc: x2 · x2 · x3 · x3 · x1 · 2s · 2s
Đặt lại tai nghe: x4 x4

Cách đặt lại tai nghe
Nếu tai nghe không thể ghép nối hoặc kết nối lại, trước tiên hãy ngắt kết nối Bluetooth với điện thoại. Đặt một bên tai nghe vào hộp sạc, chạm nhẹ bên còn lại bốn lần để đặt lại, sau đó lặp lại thao tác tương tự với tai nghe còn lại.

Các chức năng chính

- Play/Pause: Nhấn vào tai nghe một lần.
- Tăng âm lượng: Nhấn tai nghe phải hai lần.
- Giảm âm lượng: Nhấn tai nghe bên trái hai lần.
- Chơi bài hát trước: Nhấn tai nghe bên trái ba lần.
- Chơi bài hát tiếp theo: Nhấn tai nghe phải ba lần.
- Trả lời / Kết thúc cuộc gọi: Nhấn vào tai nghe một lần.
- Từ chối cuộc gọi: Nhấn và giữ tai nghe trong hai giây.
- Kích hoạt trợ lý giọng nói: Nhấn và giữ tai nghe trái trong hai giây.
- Chuyển đổi giữa chế độ Game và Music: chế độ Music là chế độ mặc định. Nhấn và giữ tai nghe phải trong hai giây để chuyển đổi giữa các chế độ. (Âm thanh thông báo lớn hơn cho thấy chế độ Game.)

Đèn LED chỉ báo

Tai nghe LED	Tình trạng
Chớp nháy đỏ và xanh	Cả hai tai nghe: Powered on Tai nghe đơn: Unpaired
Màu đỏ rắn	Sạc tai nghe
Tắt	Cặp hoặc sạc đầy đủ
Sạc trường hợp LED	**Tình trạng**
Màu đỏ xanh	Sạc tai nghe
Chớp nháy đỏ	Sạc trường hợp
Màu đỏ rắn	Trường hợp được sạc đầy đủ

Bật điện

Lấy tai nghe ra khỏi trường hợp sạc sẽ tự động bật chúng.
Để bật tay mỗi tai nghe, nhấn và giữ touchpad trong ba giây.

Tắt điện
Đặt tai nghe trong trường hợp sạc sẽ tự động tắt chúng.
Để tắt mỗi tai nghe bằng tay, hãy nhấn và giữ touchpad trong năm giây.

Lưu ý: Nếu tai nghe không được ghép với thiết bị Bluetooth trong vòng ba phút sau khi bật, chúng sẽ tự động tắt.
Họ cũng sẽ tắt sau ba phút nếu thiết bị Bluetooth được ghép nối di chuyển ra khỏi phạm vi kết nối hiệu quả và không kết nối lại.

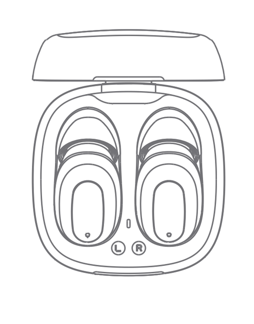
Kết nối với thiết bị Bluetooth

Trên thiết bị của bạn, bật Bluetooth và chọn kết nối với "HTC ERAZER XF65".

Email dịch vụ khách hàng: contact@yhemi.net

ID

ERAZER
Diberinvestasikan oleh Lenovo



Earbud Nirkabel ERAZER
Buku Petunjuk Produk XF65

Apa yang ada di dalam kotak

Pengisian kasus · 2 Earphones · 6 tutup telinga · tali gantungan · Panduan Mulai Cepat · Kabel USB-C

Komponen

Pad sentuh · Pengisian kasus LED · Earphone LED · Pengisian kontak · Port USB Tipe-C

Bagaimana untuk menempatkan earphone

1 2

Operasi dasar

Daya pada / mati: 3s/5s
Mode telepon: x1 · 2s
Mode musik: x2 · x2 · x3 · x3 · x1 · 2s · 2s
Reset earphones: x4 x4

Cara mengatur ulang earphone
Jika earphone gagal dipasangkan atau terhubung kembali, putuskan koneksi Bluetooth dengan ponsel terlebih dahulu. Masukkan satu earphone ke dalam casing pengisian, ketuk earphone satunya dengan lembut empat kali untuk meresetnya, lalu ulangi langkah yang sama pada earphone sisanya.

Fungsi utama

- Play/Pause: Ketuk salah satu earphone sekali.
- Tingkatkan volume: Ketuk earphone kanan dua kali.
- Volume down: Ketuk earphone kiri dua kali.
- Mainkan lagu sebelumnya: Ketuk earphone kiri tiga kali.
- Mainkan lagu berikutnya: Ketuk earphone kanan tiga kali.
- Jawab/Akhir panggilan: Ketuk salah satu earphone sekali.
- Tolak panggilan: Tekan dan tahan salah satu earphone selama dua detik.
- Aktifkan asisten suara: Tekan dan tahan earphone kiri selama dua detik.
- Beralih antara mode Game dan Musik: Mode Musik adalah mode default. Tekan dan tahan earphone kanan selama dua detik untuk beralih antara mode. (Suara pemberitahuan yang lebih keras menunjukkan mode Game.)

LED indikator

Earphone LED	Status
Menyedip merah dan biru	Kedua headphone: Powered on Headphone tunggal: Unpaired
Merah padat	Pengisian earphone
Mati	Paired atau full charged
Charging case LED	**Status**
Biru padat	Pengisian earphone
Menyedip merah	Pengisian kasus
Merah padat	Kasus penuh biaya

Daya pada

Mengambil earphone dari kasus pengisian akan secara otomatis menyalakannya.
Untuk mengaktifkan setiap earphone secara manual, tekan dan tahan touchpad selama tiga detik.

Matikan daya
Menempatkan earphone di dalam kasus pengisian akan secara otomatis mematikan mereka.
Untuk mematikan setiap earphone secara manual, tekan dan tahan touchpad selama lima detik.

Catatan: Jika headphone tidak dipasangkan dengan perangkat Bluetooth dalam waktu tiga menit setelah menyalakannya, mereka akan mati secara otomatis.Mereka juga akan mati setelah tiga menit jika perangkat Bluetooth yang dipasangkan bergerak keluar dari kisaran koneksi yang efektif dan belum terhubung kembali.

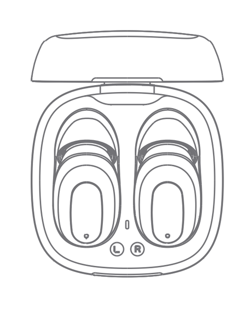
Sambungkan ke perangkat Bluetooth

Di perangkat Anda, aktifkan Bluetooth dan pilih untuk terhubung ke "ERAZER XF65".

Email Layanan Pelanggan: contact@yhemi.net

RUS

ERAZER
Инвесторов от Lenovo



Беспроводные наушники
ERAZER Руководство
пользователя продукта XF65

Что в коробке

Зарядный корпус · 2 наушники · 6 накладки на уши · веревка · Руководство по быстрому запуску · USB-C кабель

Компоненты

сенсорная панель · Зарядный корпус LED · Светодиодные наушники · Зарядные контакты · Порт USB типа C

Как надеть наушники

1 2

Основные операции

Включение/выключение: 3s/5s
Режим телефона: x1 · 2s
Музыкальный режим: x2 · x2 · x3 · x3 · x1 · 2s · 2s
Сбросить наушники: x4 x4

Как сбросить наушники
Если наушники не удается спарить или повторно подключить, сначала отключите их от телефона по Bluetooth. Положите один наушник в зарядный чехол, легко нажмите другой четыре раза для сброса, затем повторите ту же процедуру со вторым наушником.

Ключевые функции

- Play/Pause: нажмите один раз на обе наушники.
- Увеличение громкости: дважды нажмите правое наушник.
- Уменьшение громкости: дважды нажмите на левые наушники.
- Произведение предыдущего трека: Три раза нажмите на левые наушники.
- Произведение следующего трека: Три раза нажмите правое наушник.
- Ответ/Конец звонка: Нажмите один раз на обе наушники.
- Отказать звонок: Нажмите и удержите обе наушники в течение двух секунд.
- Активируйте голосового помощника: Нажмите и удержите левые наушники в течение двух секунд.
- Переключение между режимами игры и музыки: режим музыки является режимом по умолчанию. Нажмите и удержите правое наушник в течение двух секунд, чтобы переключаться между режимами.
(Более громкий звук уведомления указывает на режим игры.)

индикатор светодиоды

Светодиодные наушники	Статус
Мигающий красный и синий	Оба наушника: включены Один наушник: Непарный
Твердое красное	Зарядка наушников
Выключено	Парное или полностью заряженное
Зарядный корпус LED	**Статус**
Твердое синий	Зарядка наушников
Мигающий красный	Зарядка корпуса
Твердое красный	Кейс полностью заряжен

Включение

Вынятие наушников из зарядного корпуса автоматически включит их.
Чтобы вручную включить каждый наушник, нажмите и удержите сенсорную панель в течение трех секунд.

Выключить
Размещение наушников в корпусе для зарядки автоматически отключит их.
Чтобы выключить каждый наушник вручную, нажмите и удержите сенсорную панель в течение пяти секунд.

Примечание: Если наушники не соединены с устройством Bluetooth в течение трех минут после включения, они автоматически выключаются.Они также отключаются через три минуты, если сплотленное устройство Bluetooth выходит за рамки эффективного диапазона подключения и не повторно подключается.

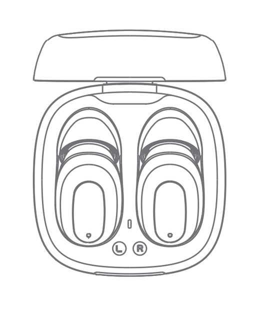
Подключение к устройству Bluetooth

На устройстве включите Bluetooth и выберите подключение к "ERAZER XF65".

Электронная почта обслуживания клиентов: contact@yhemi.net

JP

ERAZER
レノボによって投資されました



ERAZER ワイヤレスイヤバッド
XF65 製品マニュアル

箱に入っているもの

充電ケース · 2 イヤフォン · 6 つのイヤーキャップ · ストラップ · クイックスタートガイド · USB-Cケーブル

コンポーネント

タッチパッド · 充電ケースLED · イヤホン LED · 充電コンタクト · USB Type-C ポート

イヤホンを置く方法

1 2

基本操作

電源オン/オフ: 3s/5s
電話モード: x1 · 2s
音楽モード: x2 · x2 · x3 · x3 · x1 · 2s · 2s
イヤホンをリセットする: x4 x4

イヤホンをリセットする方法
イヤホンがペアリングまたは再接続できない場合は、まず携帯電話とのBluetooth 接続を切断してください。片方のイヤホンを充電ケースに入れ、もう片方を4回軽くタップしてリセットし、残りのイヤホンで同じ手順を繰り返します。

主要機能

- プレイ/パウズ:イヤホンのどちらかを1回タップします。
- ボリュームアップ:右のイヤフォンを2回タップします。
- ボリュームダウン:左イヤフォンを2回タップします。
- 前のトラックを再生する:左イヤフォンを3回タップします。
- 次のトラックを再生する:右のイヤフォンを3回タップします。
- 応答/通話終了:いずれかのイヤホンを1回タップします。
- 呼び出しを拒否: イヤホンのいずれかを押して2秒間保持します。
- ボイスアシスタントを有効にする: 左イヤフォンを押して2秒間保持します。
- ゲームモードと音楽モードの間を切り替える: 音楽モードはデフォルトモードです.右のイヤホンを押して2秒間保持して、モード間を切り替えます。(大声の通知音はゲームモードを示します。)

指示器 LED

イヤホン LED	ステータス
輝く赤と青	両方のイヤフォン:電源付き シングルイヤーフォン:未配偶
固体赤	イヤフォン充電
オフ	ペアリングまたは完全充電
充電ケースLED	**ステータス**
固体青	イヤフォン充電
輝く赤	ケース充電
固体赤	ケース完全充電

電源 オン

充電ケースからイヤホンを取り出すと、自動的にオンになります。
各イヤホンを手動でオンにするには、タッチパッドを押して3秒間保持します。

電源オフ
充電ケースにイヤフォンを置くと、自動的にオフになります。
各イヤホンを手動でオフにするには、タッチパッドを押して5秒間保持します。

注: イヤホンがオンから3分以内にBluetoothデバイスとペアリングされていない場合,自動的にオフになります。
また,ペアリングされたBluetoothデバイスが有効な接続範囲から出て再接続しない場合,3分後に電源を消します。

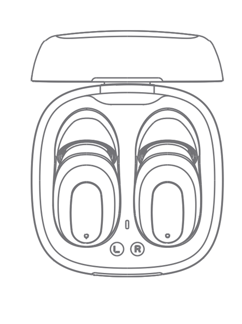
Bluetoothデバイスに接続する

デバイスで、Bluetoothをオンにし、「ERAZER XF65」に接続するのを選択します。

カスタマーサービス メールアドレス: contact@yhemi.net

KR

ERAZER
렌노버에 의해 투자되었습니다



무선 이어폰**ERAZER**
사용 XF65 제품 가이드

상자 안에 무엇이 들어 있나요

충전 케이스 · 2 이어폰 · 6개의 이어캡 · 슬링 · 빠른 시작 가이드 · USB-C 케이블

구성 요소

터치패드 · 충전 케이스 LED · 이어폰 LED · 충전 접점 · USB Type-C 포트

이어폰을 착용하는 방법

1 2

기본 조작

전원 켜기/끄기: 3s/5s
전화 모드: x1 · 2s
음악 모드: x2 · x2 · x3 · x3 · x1 · 2s · 2s
이어폰 재설정: x4 x4

이어폰을 재설정하는 방법
이어폰을 페어링하거나 재연결할 수 없을 경우 먼저 휴대폰과 블루투스 연결을 해제하세요. 한쪽 이어폰을 충전 케이스에 넣고 다른 한쪽을 가볍게 네 번 터치하여 재설정한 뒤 남은 이어폰에도 동일한 작업을 반복하세요.

주요 기능

- 재생/일시정지: 양쪽 이어폰 중 하나를 한 번 터치합니다.
- 볼륨 증가: 오른쪽 이어폰을 두 번 터치합니다.
- 볼륨 감소: 왼쪽 이어폰을 두 번 터치합니다.
- 이전 트랙 재생: 왼쪽 이어폰을 세 번 터치합니다.
- 다음 트랙 재생: 오른쪽 이어폰을 세 번 터치합니다.
- 통화 받기/종료: 양쪽 이어폰 중 하나를 한 번 터치합니다.
- 전화 거부: 양쪽 이어폰 중 하나를 2초 동안 길게 누릅니다.
- 음성 어시스턴트 활성화: 왼쪽 이어폰을 2초 동안 길게 누릅니다.
- 게임 모드와 음악 모드 전환: 음악 모드가 기본 모드입니다. 오른쪽 이어폰을 2초 동안 길게 눌러 모드를 전환합니다.
(더 큰 알림 소리는 게임 모드를 나타냅니다.)

표시 LED

이어폰 LED	상태
깜빡이는 빨간색과 파란색	양쪽 이어폰: 전원이 켜져 있습니다 단일 이어폰: 페어링이 해제되었습니다
빨간색	이어폰 충전
꺼짐	짝을 이룬 또는 완전히 충전된
충전 케이스 LED	**상태**
순파란색	이어폰 충전
깜빡이는 붉은색	케이스 충전
순붉은색	케이스가 완전히 충전되었습니다.

전원 켜기

충전 케이스에서 이어폰을 꺼내면 자동으로 켜집니다.
각 이어폰을 수동으로 켜려면 터치 패드를 3초 동안 길게 눌러주세요.

전원 끄기
이어폰을 충전 케이스에 넣으면 자동으로 꺼집니다.
각 이어폰을 수동으로 끄려면 터치 패드를 5초 동안 길게 눌러주세요.

참고: 헤드폰을 전원을 켠 후 3분 이내에 블루투스 기기와 연결되지 않으면 자동으로 전원이 꺼집니다.
연결된 블루투스 기기가 유효한 연결 범위 밖으로 이동하고 재연결되지 않으면 3분 후에도 전원이 꺼집니다.

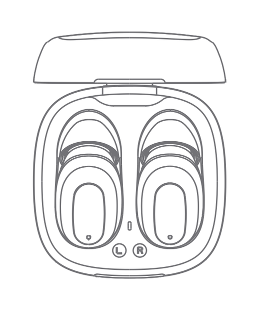
블루투스 장치에 연결하세요.

기기에서 블루투스를 켜고 "ERAZER XF65"에 연결하도록 선택하세요.

고객 서비스 이메일: contact@yhemi.net

PT

ERAZER
Investido pela Lenovo



Fones de Ouvido Sem Fio ERAZER
Manual do Produto XF65

O que vem na caixa

Estojo de carregamento · 2 auriculares · 6 capas de ouvido · cordão · Guia de início rápido · Cabo USB-C

Componentes

Touchpad · LED da caixa de carregamento · LED do auricular · Contactos de carregamento · Porta USB tipo C

Como colocar os auscultadores

1 2

Operações básicas

Ligar/desligar: 3s/5s
Modo telefone: x1 · 2s
Modo música: x2 · x2 · x3 · x3 · x1 · 2s · 2s
Reiniciar os auriculares: x4 x4

Como reiniciar os auriculares
Se os auriculares não conseguirem emparelhar ou reconectar, desconecte-os primeiro do celular. Coloque um fone no estojo de carregamento, toque levemente o outro quatro vezes para reiniciá-lo e repita o mesmo procedimento no fone restante.

Funções principais

- Reproduzir/Pausar: toque uma vez em qualquer um dos auriculares.
- Aumentar o volume: toque duas vezes no auricular direito.
- Diminuir o volume: toque duas vezes no auricular esquerdo.
- Reproduzir a faixa anterior: toque três vezes no auricular esquerdo.
- Reproduzir a faixa seguinte: toque três vezes no auricular direito.
- Atender/Encerrar chamada: toque uma vez em qualquer um dos auriculares.
- Rejeitar chamada: mantenha pressionado qualquer um dos auriculares por dois segundos.
- Ativar assistente de voz: mantenha pressionado o auricular esquerdo por dois segundos.
- Alternar entre os modos Jogo e Música: O modo Música é o modo predefinido. Mantenha premido o auricular direito durante dois segundos para alternar entre os modos.
(O som de notificação mais alto indica o modo Jogo.)

LEDs indicadores

LED do auricular	Status
Piscando vermelho e azul	Ambos os auriculares: Ligar Um único auricular: Desemparelhado
Vermelho sólido	Carregamento dos auriculares
Desligado	Emparelhado ou totalmente carregado
LED da caixa de carregamento	**Status**
Azul sólido	Carregamento dos auriculares
Piscando vermelho	Carregamento do caso
Vermelho sólido	Caso totalmente resolvido

Ligar

Retirar os auriculares do estojo de carregamento irá ligá-los automaticamente.
Para ligar manualmente cada auricular, mantenha pressionado o painel tátil durante três segundos.

Desligar
Colocar os auriculares no estojo de carregamento irá desligá-los automaticamente.
Para desligar manualmente cada auricular, mantenha pressionado o painel tátil durante cinco segundos.

Nota: Se os auriculares não forem emparelhados com um dispositivo Bluetooth dentro de três minutos após serem ligados, eles desligar-se-ão automaticamente. Eles também desligar-se-ão após três minutos se o dispositivo Bluetooth emparelhado sair do alcance de conexão efetivo e não tiver sido reconectado.

Ligar ao dispositivo Bluetooth

No seu dispositivo, ative o Bluetooth e escolha conectar-se ao «ERAZER XF65».

E-mail do serviço de apoio ao cliente: contact@yhemi.net

反面